TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BÙ GIA MẬP** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 30/2017/QĐST-DS	*Bù Gia Mập, ngày 18 tháng 10 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 10 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 67/2017/TLST-DS ngày 27 tháng 7 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* *Nguyên đơn:* Bà **Vũ Thị L**, sinh năm 1964

* *Bị đơn:* Bà **Tôn Nữ Hoàng O**, sinh năm 1983

Cùng địa chỉ: Thôn Đ, xã Ơ, huyện Bù Gia Mập, tỉnh Bình Phước.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Tôn Nữ Hoàng O có nghĩa vụ trả cho bà Vũ Thị L số tiền 63.000.000 *(Sáu mươi ba triệu)* đồng.

2.2. Thời hạn trả nợ:

Bà Tôn Nữ Hoàng O và bà Vũ Thị L thống nhất thỏa thuận thời hạn trả nợ số tiền trên cụ thể như sau: bà Tôn Nữ Hoàng O phải có nghĩa vụ trả cho bà Vũ Thị

L mỗi tháng số tiền 3.000.000 *(Ba triệu)* đồng vào ngày 06 (Sáu) hàng tháng, kể từ ngày 06/11/2017 cho đến ngày 06/7/2019.

Trong trường hợp bà O vi phạm nghĩa vụ trả nợ một trong các lần trả nợ theo thỏa thuận, thì bà L có quyền làm đơn yêu cầu thi hành án tại Cơ quan thi hành án để yêu cầu thi hành toàn bộ số tiền nợ còn lại trong một lần.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, mà bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

2.3 Án phí dân sự sơ thẩm là 1.575.000 *(Một triệu năm trăm bảy mươi lăm nghìn)* đồng, bà Tôn nữ Hoàng O có nghĩa vụ phải nộp.

Trả lại bà Vũ Thị L số tiền tạm ứng án phí 2.400.000 *(Hai triệu bốn trăm nghìn)* đồng mà bà Vũ Thị L đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0018963 ngày 27 tháng 7 năm 2017 của Chi cục Thi Hành án dân sự huyện Bù Gia Mập, tỉnh Bình Phước.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Bù Gia Mập;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hữu Thoại